

# POPERA GA GÁRATAANEWA YEXMAGŪXŪ GA YAXŌGŪXŪTANŪWA NAMUXŪ GA PAURU

*Pauru rü nüxŭ narümoxē ga yema yaxōgŭxŭ ga Gárataaneärü iānegŭwa yexmagŭxŭ*

<sup>1-2</sup> Pa Toeneēgŭ i Yaxōgŭxŭ i Gárataaneärü Iānegŭwa Ngēxmagŭxŭ, choma i Pauru rü namaã i guxŭma i taeneēgŭ i nuã chauxŭtawa ngēxmagŭxŭ nixŭ i pexcèx tanaxŭmatŭxŭ i ñãã popera. Rü choxŭ nixŭ ga namugŭxŭ ga Ngechuchu ya Cristu rü Tanatŭ ya Tupana. Rü aixcŭma tama duŭxŭgŭ nixŭ ga choxŭ unetagŭxŭ na chanaxŭxŭcèx i ñãã Tupanaärü puracŭ. Natŭrŭ Tanatŭ ya Tupana ga Ngechuchxŭ írŭdaxēcŭ rü nŭmatam ya Ngechuchu ya Cristu nixŭ ga choxŭ naxunetagŭxŭ. <sup>3</sup> Rü chanaxwèxe i Tanatŭ ya Tupana rü tórŭ Cori ya Ngechuchu ya Cristu poraãcŭ pexŭ narŭngŭxŭē rü pexŭ nataãxŭē. <sup>4</sup> Rü nŭma ga tórŭ Cori ya Ngechuchu rü nŭgŭ inaxã na tórŭ pecaducèx nayuxŭcèx na nŭxna tŭxŭ ínanguxŭxŭēxŭcèx i guxŭma i ñoma i naãneärü chixexŭ. Rü yemaãcŭ nanaxŭ, yerŭ yema nixŭ ga Tanatŭ ya Tupanaärü ngúchaŭ. <sup>5</sup> ¡Namexēchi ya Tupana i guxŭguma! Rü ngēmaãcŭ yŭi.

*Nataxuma i to i ore i tŭxŭ maxēxŭēxŭ*

<sup>6</sup> Rü yema na Cristuaxŭ pengechaŭtŭmŭgŭxŭcèx nixŭ ga pexna naxuxŭ ya Tupana na

penayaxuxŭcèx i maxŭ i taguma gúxŭ. Rŭ ñuxma rŭ poraãcŭ chạbaixãchiãẽ, erŭ paxaxŭchi ipenaxŭgŭ na Tupanana pixĩgachixŭ, na nawe perŭxĩxŭcèx i to i nguxẽẽtae i nagu perŭxĩnŭẽgu rŭ pexŭ maxẽxẽẽxŭ. <sup>7</sup> Natŭrŭ tama aixcŭma nangẽxma i to i nguxẽẽtae i nawa nayaxuxŭ i maxŭ i taguma gúxŭ. Natŭrŭ nangẽxma i ñuxre i duŭxŭgŭ i pexŭ naguxchaxẽẽchaŭxŭ, rŭ nanaxŭchicŭgŭchaŭ i ngẽma nguxẽẽtae i mexŭ ga pemaã nŭxŭ chixuxŭ ga Cristuchiga. <sup>8</sup> Rŭ toma rŭ marŭ pexna tanaxã ga yema nguxẽẽtae i aixcŭma ixĩxŭ i Ngechuchuchiga. Rŭ ngẽxguma chi texé pexŭ ngúexẽẽgu i to i nguxẽẽtae, rŭ name nixĩ i noxtacŭma Tupana tŭxŭ napoxcu. Rŭ woo choma chixĩgu, rŭ éxna tacŭ rŭ Tupanaãrŭ orearŭ ngeruŭ i daxŭcŭãx yixĩgu i pexŭ nguxẽẽxŭ i to i nguxẽẽtae, rŭ name nixĩ i noxtacŭma Tupana tŭxŭ napoxcu. <sup>9</sup> Rŭ ñuxma rŭ wena pemaã nŭxŭ chixu ga yema noxri pemaã nŭxŭ chixuxŭ. Rŭ ngẽxguma chi texé pexŭ ngúexẽẽgu i wŭxi i to i nguxẽẽtae i tama yema noxri peyaxuxŭrŭũ ixĩxŭ, rŭ name nixĩ i noxtacŭma Tupana tŭxŭ napoxcu. <sup>10</sup> Rŭ tama chomaã na petaãẽgŭxŭcèx nixĩ i ngẽma ñachaxŭ. Erŭ tama naxcèx chadau na duŭxŭgŭ chomaã taãẽgŭxŭ, natŭrŭ Tupana chomaã taãẽxŭcèx nixĩ i chadauxŭ. Erŭ ngẽxguma chi duŭxŭgŭxŭxicatama chataãẽxẽẽchaŭgu, rŭ tãũ chima Cristuarŭ puracŭtanŭxŭ chixĩ.

*Ñuxãcŭ Pauruxŭ nayaxu ga Tupana na norŭ puracŭwa namuãxŭcèx*

<sup>11</sup> Natŭrŭ, Pa Chaueneẽgŭx, chanaxwèxe i nŭxŭ pecuèx na ñaã ore i mexŭ i nŭxŭ chixuxŭ, rŭ tama

duŭxŭgüãewa yĩxŭ na ne naxŭxŭ. <sup>12</sup> Yerü tama wüxi ga duŭxŭxŭtawa naxcèx changux. Natürü Ngechuchu ya Cristutama nixĩ ga choxŭ nüxŭ cuèxèècü. <sup>13</sup> Pema rü marü nüxŭ pexĩnüèchiga na ñuxãcü chamaxŭxŭ ga ũpa ga yexguma Yudíugücümagu chixŭxgu. Rü nüxŭ pexĩnüèchiga na ñuxãcü poraãcü nawe chingèchigüxŭ ga guxŭma ga Tupanaârü duŭxŭgü ga yaxôgüxŭ rü ñuxãcü chixri namaã na chaxüpetüxŭ na yemaãcü nüxŭ nüxŭ charüxoxèèxŭcèx ga yema na Ngechuchuaxŭ yaxôgüãxŭ. <sup>14</sup> Rü muxŭma ga chautanüxŭgü ga Yudíugü ga chorü nayaãxgüraŭxŭârü yexera nagu chixŭ ga yema Yudíugücüma. Yerü norü yexera meãma chayanguxèè ga nacümagü ga nuxcümaŭgüxŭ ga chorü oxigü nagu ìxŭ. <sup>15-16</sup> Natürü yexguma tautama chabuxgu, rü woetama Tupana choxŭ naxuneta na choxŭ namuxŭcèx na chanaxŭxŭcèx i norü puracü. Rü nüma rü chauxcèx naca na noxrü chixŭxŭcèx yerü poraãcü choxŭ nangechaŭ. Rü yexguma Tupana naxwèxegu, rü choxŭ nüxŭ nacuèxèè ga Nane ya Cristu. Rü yemaãcü nanaxü na ngèma duŭxŭgü i tama Yudíugü ixŭgüxŭmaã nüxŭ chixuxŭcèx na ñuxãcü Ngechuchugagu tüxŭ nangèxmaxŭ i maxŭ i taguma gúxŭ. Rü yexguma yemaãcü Tupana choxŭ nüxŭ cuèxèègu ga Nane, rü taxúenama chayaca. <sup>17</sup> Rü bai ga Yerucharéŭwa na chaxŭxŭ na nüxna chayaçaxŭcèx ga yema togü ga ngúexŭgü ga nüxĩra Tupana imugüxŭ. Natürü ga choma rü yexgumatama Arábiaanewa chaxŭ. Rü yemawena, rü Damacuarü ñānecèx chataegu. <sup>18</sup> Rü tomaèxpŭx ga taunecüguwena rü düxwa Yerucharéŭwa chaxŭ na Pedruxŭ chacuáxŭcèx.

Rü 15 ga ngunexütama naxütawa chayexma. <sup>19</sup> Rü yéma nüxü chadau ta ga Chaütiágu ga tórü Cori naëneë. Natürü taxuüma ga togü ga ngúexügü ga tórü Cori imugüxüxü chadau. <sup>20</sup> Rü Tupana choxü nadau na aixcüma yüxü i ngëma ore i ñuxma pexcèx chaxümatüxü. <sup>21</sup> Rü yemawena, rü Chíriaanewa rü Chiríchiaanewa chaxü. <sup>22</sup> Natürü yema taeneëgü ga Cristuaxü yaxögüxü ga Yudéaanewa yexmagüxü, rü taguma choxüxüchi nadaugü. <sup>23</sup> Rü yema nüxü naxĩnüëxü ga chauchiga rü ñaãxĩcatama nixĩ:

“Rü ngëma Pauru ga ũpa tawe ingëchigüxü, rü ñuxma rü duüxügümaã nüxü nixu i Tupanaãrü ore i mexü, rü namaã nayaxucuxë na Cristuaxü yaxögüãxücèx. Rü ngëmaãcü nanaxü i ñuxma rü woo ga noxri rü inayanaxoxëëchaü ga yema ore”, ñaxü. Rü yexicatama nixĩ ga chauchiga ga nüxü naxĩnüëxü. <sup>24</sup> Rü yexguma ga yema duüxügü rü Tupanaxü nicuèxüügü nagagu ga yema Tupana chomaã üxü.

## 2

*Yema togü ga ngúexügü ga Tupana imugüxü rü meã Pauruxü nayauxgü*

<sup>1</sup> Rü 14 ga taunecüwena rü wenaxãrü Yerucharéüwa chaxü namaã ga Bernabé. Rü Titu rü ta íchayaga. <sup>2</sup> Rü yéma chaxü yerü Tupana choxü nüxü nacuèxëë ga na nanaxwëxexü na yéma chaxüxü. Rü yéma Yerucharéüwa, rü yema yaxögüxüãrü ãëxgacügümaãxĩcatama changutaquëxe. Rü meãma namaã nüxü chixu ga nachiga ga yema Tupanaãrü ore i mexü ga

nūxna chaxāxū ga yema duūxūgū i tama Yudíugū ixīgūxū. Rū yemaācū meāma namaā nūxū chixu na űuxācū na yīixū ga chorū nguxēētae, yerū tama chanaxwēxe na yixcūra rū choxū nūxū naxoexū rū ngēmaācū natūcèxmamare na yīixū i ngēma puracū i chaxūxū. <sup>3</sup> Rū yema yaxōgūxū, rū nūmagū rū ta norū me nixī ga yema chorū nguxēētae. Rū yemacèx rū woo tama Yudíu na yīixū ga Titu rū taguma na ínawiechèxmüpéxechiraūxū, natürü yema āēxgacūgū rū tama nanamu na ínawiechèxmüpéxechiraūxūcèx. <sup>4</sup> Natürü aixcūma nixī ga űuxre ga taeneēgūneta ixīgūxū ga bexmamare tatanūgu nachocuxū. Rū yemagū nixī ga naxwèxegūxū na inawiūchèxmüpéxechiraūxū i ngēma yaxōgūxū i tama Yudíugū ixīgūxū. Rū űuxma na Ngechuchu ya Cristuarū duūxūgū ixīgūxū, rū yema taeneēgūneta rū bexma tatanūgu nachocu na tūxū nangugūgūxūcèx na űuxācū Cristu nūxna tūxū ínguxūxēēxū ga yema mugū ga Moíché ümatūxū. Yerü nūmagū nanaxwèxegū na wenaxārū nagu ixīxū ga yema mugū ga guxchaxū ga Moíché ümatūxū. <sup>5</sup> Natürü bai ga írarūwa naga na taxīnūēxū ga yema duūxūgū. Yerü tama tanaxwèxegū na texé pexū naxūchicūūxū i ngēma ore i mexū i aixcūma ixīxū i tamaā nūxū ixuxū i űuxācū tūxū na nangēxmaxū i maxū i taguma gūxū ega Cristuaxū yaxōgūgu. <sup>6</sup> Natürü yexguma yema yaxōgūxūārū āēxgacūgū ga Yerucharēūwa yexmagūxū nūxū ínūēgu ga űuxācū na yīixū ga chorū nguxēētae, rū namaā nataāēgū rū taxuūma ga řacū ga togū ga mugū choxna naxāgū na namaā changúexēētaexūcèx. Natürü tama yema na āēxgacūgū yixīgūxūgu

charüxñü, erü nüxü chacuèx na Tupanapëxewa rü guxãma na wüxiguxü. <sup>7</sup> Natürü nümagü ga yema ãëxgacügü, rü nüxü nicuèxächigü na choxü yĩxü ga namuxü ga Tupana na yema duüxügü ga tama Yudíugü ixīgüxümaã nüxü chixuxüçèx ga norü ore i mexü, yexgumarüü ga Pedruxü na namuxürüü ga Tupana na Yudíugümaã nüxü yaxuxüçèx ga yema ore. <sup>8</sup> Rü gumatama Tupana ga Pedruxü mucü na Yudíugümaã nüxü na yaxuxü ga ore i mexü, rü gumatama Tupana nixĩ ga choxü mucü na yema duüxügü ga tama Yudíugü ixīgüxümaã nüxü chixuxüçèx ga yema ore. <sup>9</sup> Rü yemacèx ga Chaütiágu rü Pedru rü Cuáü ga yaxögüxüãrü ãëxgacügü, rü nüxü nicuèxächigü na choxü naxunetaxü ga Tupana na chanaxüxüçèx i ngëma puracü. Rü yemacèx ga yema ãëxgacügü, rü tomëx niyauxächigü ga choma rü Bernabé na toxü nüxü nadauxëëgüxüçèx na aixcüma namücügü tixīgüxü i ngëma puracüwa. Rü nümagü rü ta norü me nixĩ na ngëma duüxügü i tama Yudíugü ixīgüxütanüwa na tanaxüxü i Tupanaãrü puracü rü nümagü i Yudíugütanüwa. <sup>10</sup> Rü toxna naxcèx naca na nüxü tarüngüxëëgüxüçèx ga yema yaxögüxü ga ngearü dīeruãxgüxü. Rü yexicatama nixĩ ga toxna nüxü nacuèxächixëëxü. Rü choma rü ta ngëmatama nixĩ i guxüguma woetama meãma chaxüxü.

### *Pauru rü Aütioquíawa Pedruxü naxucuxë*

<sup>11</sup> Natürü yixcüra ga yexguma Aütioquíawa naxüxgu ga Pedru, rü noxtacüma nüxü nüxü chaxñnüxëë, yerü tama aixcüma name ga yema naxüxü namaã ga yema yaxögüxü ga tama Yudíugü ixīgüxü. <sup>12</sup> Yerü noxri rü yema

duŭxŭgŭ ga tama Yudíugŭ ixĩgŭxŭmaã nachibŭ ga Pedru. Natŭrŭ yexguma yéma nangugŭgu ga ñuxre ga Yudíugŭ ga yaxŏgŭxŭ ga Chaŭtiágu yéma mugŭxŭ, rŭ Pedru rŭ marŭ tama yema duŭxŭgŭ ga tama Yudíugŭ ga yéma ngugŭxŭ ga nagu ĩxŭ ga yema nacŭma na Tupanacèx ínawiechèxmŭpèxechiraŭgŭxŭ. <sup>13</sup> Rŭ yema togŭ ga Yudíugŭ ga yaxŏgŭxŭ, rŭ yexguma nŭxŭ nadaugŭgu ga yema Pedru ŭxŭ, rŭ nŭmagŭ rŭ ta nanaxŭgŭ ga yema chixexŭ rŭ naxcèx nawoeguchaŭ ga yema nuxcŭmaŭgŭxŭ ga nacŭmagŭ. Rŭ dŭxwa ga Bernabé rŭ ta natanŭgu naxã ga yema chixexŭ ŭgŭxŭ. <sup>14</sup> Natŭrŭ yexguma nŭxŭ chadèuxgu na tama Tupanaãrŭ ore i mexŭ tŭxŭ nguxèexŭãcŭma na namaxèxŭ ga yema yatŭgŭ, rŭ guxŭ ga yaxŏgŭxŭpèxewa Pedruxŭ nŭxŭ chaxĩnŭxèè. Rŭ ñacharŭgŭ nŭxŭ:

“Rŭ dŭcax i cuma na Yudíuchirèx quiixŭ, cuma rŭ tama aixcŭma Yudíugŭcŭmagu quixŭ. ¿Rŭ ñuxãcŭ i ñuxma i cunamuxŭ na Yudíugŭcŭmagu naxĩxŭ i ngéma duŭxŭgŭ i tama Yudíugŭ ixĩgŭxŭ?” ñacharŭgŭ nŭxŭ.

*Yudíugŭ rŭ woo ngéma duŭxŭgŭ i tama Yudíugŭ ixĩgŭxŭ rŭ norŭ ŏgagu nixĩ i nayauxgŭãxŭ i maxŭ i taguma gŭxŭ*

<sup>15</sup> Rŭ pemaã nŭxŭ chixu rŭ toma rŭ aixcŭma torŭ bucŭmatama Yudíugŭ tixĩgŭ rŭ Tupanaxŭ tacuèxgŭ. Rŭ ngémaãcŭ tama duŭxŭgŭ i tama Tupanaxŭ cuèxgŭxŭ tixĩgŭ. <sup>16</sup> Rŭ nŭxŭ tacuèxgŭ rŭ yema nuxcŭmaŭgŭxŭ ga mugŭ ga Moïché ũmatŭxŭ rŭ tama tŭxŭ nimexèè i Tupanapèxewa, erŭ taxucŭrŭwama texé aixcŭma naga taxĩnŭè i

ngēma mugū. Natürü i ñuxma rü Tupana tüxü nadau na imexü ega Ngechuchu ya Cristuaxü yaxōgūgu. Rü yemacèx ga toma rü ta Ngechuchu ya Cristuaxü tayaxōgü na torü ōgagu Tupana toxü nadauxü na timexü. Erü nüxü tacuèxgü rü tama ngēma mugūgagu nixī na Tupanapēxewa tamexü ya wüxie, erü taxucürüwama texé aixcūma naga taxīnü i ngēma mugū na ngēmaācü Tupanapēxewa tamexüçèx. <sup>17</sup> Rü ñuxma i yixema rü Cristuaxü tayaxōgü, rü ngēmacèx nixī i Tupanapēxewa imexü. Natürü ngēxguma chi wüxi i ngunexūgu rü yixema nagu rüxīnüēgu rü mugūgu na ixīxūgagu yixīgu na Tupanapēxewa imexü, rü maneca tá nagu tarüxīnüē na Cristu tüxü pecaduāxēēxü. Natürü dücax, rü tama ngēmaācü nixī erü Cristu rü tagutáma texéxü napecaduāxēē. <sup>18</sup> Choma rü marü nüxü charüxo na nagu charüxīnüxü na mugūgu chixūxūgagu Tupanapēxewa chamexü. Natürü ngēxguma chi wenaxārü naxcèx chataegugu i ngēma nuxcūmaūgūxü i mugū rü chi nüxü charüxoxgu na Cristuaxü chayaxōxü, rü chi aixcūma wüxi i pecaduāxü chixī. <sup>19</sup> Yerü yexguma yema mugūwa changuxgu, rü düxwa nüxü chicuèxāchi na tama yanguxü ga yema mugū na choxü namexēēxü Tupanapēxewa. Yerü taxucürüwama aixcūma naga chaxīnü ga guxūma ga yema mugū. Rü ngēmacèx i ñuxma rü Cristuaxü chayaxō na Tupanapēxewa chamexüçèx rü naxcèxicatama chamaxūxüçèx. Rü Cristu rü curuchagu nayu na iyanaxoxüçèx ga nuxcūmaūxü ga chorü maxü ga choxü yexmaxü ga yexguma yema mugūgu chixūxgu. <sup>20</sup> Rü ñuxma rü marü tama chaugūmaātama ichacuèx, natürü Cristu nixī



ya chomaã icuácü erü chowa namaxũ. Rũ ñuxma rü Tupana Nane ya Cristuaxũ chayaxõõcüma nixĩ i chamaxũxũ i ñoma i nañewa. Rũ nüma nixĩ ga choxũ nangechaũũxũ, rü nügü inaxãxũ na chauxcèx nayuxücèx. <sup>21</sup> Rũ tama nüxũ chaxoxchaũ i ngẽma mexũ ga Tupana taxcèx üxũ ga yexguma nayuxgu ga Cristu. Yerü yexguma chi yema mugügu ixĩxũgagu Tupanapẽxewa imexgu, rü natücèxmamare chi nixĩ ga na nayuxũ ga Cristu.

### 3

*Ñuxma rü tama ngẽma mugügu taxĩ erü marü Cristuaxũ tayaxõgü*

<sup>1</sup> Pa Chaueneëgü i Gárataanecũāx, pema rü pengẽāëgümare. Rũ yexguma petanüwa tayexmagügu rü meãma guxãpẽxewa pemaã nüxũ tixu rü pexcèx tanangoxẽẽ na ñuxãcü curuchagu taxcèx nayuxũ ga Ngechuchu ya Cristu. ¿Rũ texé pexũ tawomüxẽẽ i ñuxma na tama naga pexĩnüëxücèx i ngẽma ore i aixcüma ixĩxũ ga pemaã nüxũ tixuxũ? <sup>2</sup> Rũ wüxi i orecèx pexna chaca, rü ¿ñuxãcü yĩixũ ga penayaxuxũ ga Tupanaãẽ i Üünexũ? ¿Éxna pexcèx rü yema mugü na pinguxẽëgüxũgagu yĩixũ ga penayaxuxũ, rü éxna ngẽma ore i mexũ ga nüxũ pexĩnüëxũ rü pixõgüxũgagu yĩixũ? <sup>3</sup> Pema rü pengẽāëgümare rü poraãcü ípetüe. Noxri rü Cristuaxũ peyaxõgü yerü Tupanaãẽ i Üünexũ pewa napuracü. ¿Rũ ñuxãcü i ñuxma i nagu perüxĩnüëxũ na wenaxarü naxcèx pewoeguxũ i ngema nuxcümaxũxũ i mugü i taguma maxũ pexna ãxũ? <sup>4</sup> Pema rü poraãcü Tupana pexũ narüngũxẽẽ. Rũ chierü tama

natüçèxmamare yixĭgu ga yema, erü taxucürüwa natüçèxmamare nixĭ. <sup>5</sup> Rŭ yexguma Tupana pexna namuxgu ga Naãē i Üünexŭ rŭ petanüwa naxüãgu ga taxŭ ga mexŭgŭ ga norü poramaã naxüxŭ, rŭ ¿tacügagu nixĭ ga naxüãxŭ ga yema? ¿Pexcèx rŭ mugŭ na pinguxēxŭgagu yĭxŭ ga Tupana naxüxŭ ga yema? Tama yemagagu nixĭ. Tupana rŭ petanüwa nanaxü ga yema taxŭ ga mexŭgŭ yerü nüxŭ peyaxogŭ ga norü ore ga nüxŭ pexĩnüëxŭ. <sup>6</sup> Rŭ dücax, pemaã nüxŭ chixu rŭ name nixĭ i nuxcŭmaŭcŭ ga torü oxĭ ga Abráŭrŭŭ pixĭgŭ. Yerü Abráŭ rŭ Tupanaãxŭ nayaxō, rŭ yemacèx Tupana nüxŭ nadau ga na namexŭ. <sup>7</sup> Rŭ ngēmawa nüxŭ pedau rŭ ngēma duŭxŭgŭ i Tupanaãxŭ yaxōgŭxŭ nixĭ i aixcŭma Abráŭtanüxŭ ixĭgŭxŭ i Tupanapēxewa. <sup>8</sup> Rŭ Tupanaärü ore i ümatüxŭwa rŭ nüxŭ nixu na ñuxãcŭ Tupanapēxewa tá na yamexŭ i ngēma duŭxŭgŭ i yaxōgŭxŭ i woo tama Yudíugŭ ixĭgŭxŭ. Rŭ yemaãcŭ nüxŭ nixu naxŭpa ga na nangupetüxŭ. Yerü Tupana rŭ nuxcŭmamatama Abráŭmaã nüxŭ nixu ga ñaã ore i mexŭ i ñaxŭ:

“Rŭ cugagu tá nüxŭ charüngŭxēē i guxŭma i nachĩŭānecŭĀx i duŭxŭgŭ”,

ñaxŭ. Rŭ yemaãcŭ nüxŭ tacuèx rŭ Cristu rŭ Abráŭtaa na yĭxŭ. <sup>9</sup> Rŭ ngēmacèx i ñuxma rŭ Tupana nanayaxu i guxŭma i duŭxŭgŭ i yaxōgŭxŭ, yexgumarŭŭ ga Abráŭ ga yaxōcŭxŭ na nayaxuxŭrŭŭ. <sup>10</sup> Natürü chixexŭwa nangēxmagŭ i guxŭma i ngēma duŭxŭgŭ i nagu rŭxĩnüëxŭ na mugŭ yanguxēēgŭxŭgagu Tupanapēxewa yamexŭ. Erü Tupanaärü ore i ümatüxŭwa rŭ ñanagŭrŭ:

“Rü guxūma i duūxūgü i tama aixcūma yanguxēēgūxū i guxūma i ngēma mugü i ūmatūxū, rü chixexūwa nangēxmagü”,

ñanagürü. Erü nüxū tacuēxgü na taxucürüwama aixcūma texé yanguxēēxū i guxūma i ngēma mugü.

<sup>11</sup> Rü ngēmaācū meāma nangox na tama ngēma mugü tinguxēēxūcèx yīxū na texé Tupanapēxewa mexū. Erü Tupanaārü ore i ūmatūxūwa rü ñanagürü:

“Rü yīxema tūmaārü ōgagu Tupanapēxewa mexē, rü yīxema tá tixī ya aixcūma tūxū nangēxmaxē i maxū i taguma gúxū”,

ñanagürü. <sup>12</sup> Natürü ngēxguma nagu rüxīnūēgu na mugü inguxēēxūcèx yīxū na Tupanapēxewa imexū, rü taxucèx chima tūxcūū tayaxōgü. Erü Tupanaārü orewa rü ngēmachiga naxūmatü, rü ñanagürü:

“Rü yīxema aixcūma meāma yanguxēēxē i guxūma i mugü, rü ngēmagagu tá tūxū nangēxma i tūmaārü maxū”,

ñanagürü. Natürü ngēma mugü rü dūxwa chixexūwa tūxū naga erü taxucürüwama texé aixcūma meā tayanguxēē. <sup>13</sup> Natürü ga Cristu rü nawa tūxū ínanguxūxēē ga yema mugü ga chixexūwa tūxū yexmagūxēēxū. Rü taxcèx nixī ga chixexūwa nayexmaxū ga yexguma curuchagu nayuxgu. Erü Tupanaārü ore i ūmatūxūwa, rü ñanagürü:

“Rü guxāma ya yīxema wūxi i naīwa tūxū natuxēēgūācūma yúxe, rü chixexūwa tangēxma”,

ñanagürü. <sup>14</sup> Rü yemaācū curuchagu nayu ga Ngechuchu ya Cristu na nüxū nangūxēēxūcèx i guxūma i ngēma duūxūgü i tama Yudíugü

ixĩgũxũ, yema Tupana Abráũmaã ixunetaxũrũ. Rũ taxcèx rũ ta nayu ga Cristu na yixema rũ ta nũxũ yaxõgũxũcèx rũ nayauxgũxũcèx i Tupanaãe i Üünexũ i tamaã inaxunetaxũ.

*Tupanaãrũ uneta rũ ngẽma mugũarũ yexera name*

<sup>15</sup> Pa Chaueneẽgũx, ñuxma rũ tá pemaã nũxũ chixu i wũxi i cuèxruũ na ñuxãcü duũxũgũ tacũ nũgũmaã mexẽexũ. Rũ dücax, ngẽxguma chi wũxi ya yatũ rũ texémaã tacücèx inaxunetagu rũ chi wũxi i poperagu meã naxümatũãgu i ngẽma, rũ taxucürüwa texé itayanaxoxẽe rũ êxna tanaxüchicüü i ngẽma norü uneta. <sup>16</sup> Rũ dücax, rũ yexgumarũõtama nixĩ ga nangupetũxũ ga yexguma Tupana rũ Abráũmaã rũ Abráũtaamaã inaxunetagu. Rũ Tupanaãrũ ore i ümatũxũwa rũ tama “Abráũtaagũ” ñanagürü, yerü tama muxũma ga duũxũgũchiga nidexa. Natürü yema ore rũ “Abráũtaa” ñanagürümare, yerü wũxitama ga duũxũchiga nixĩ ga yadexaxũ. Rũ yema rũ Cristuchiga nixĩ. <sup>17</sup> Rũ ngẽmaãcü pemaã chanangoxẽe na Tupana rũ Abráũmaã namexẽeãxũ rũ namaã inaxunetaxũ na Cristugagu tá yĩxũ i duũxũgũxũ nangũxẽexũ. Rũ ngẽmacèx i ñuxma rũ yema Moiché ümatũxũ ga mugũ ga 430 ga taunecü yema unetawena inguxũ, rũ taxucürüwama inayanaxoxẽe ga yema Tupanaãrũ uneta ga nũxĩra Abráũmaã nũxũ yaxuxũ. Rũ ngẽmacèx i ñuxma rũ ta napora i ngẽma uneta. <sup>18</sup> Rũ ngẽxguma chi mugũ inguxẽegũxũgagu yixĩgu na Tupana tũxũ rüngũxẽexũ, rũ natücèxmamare chi nixĩ ga yema Tupanaãrũ uneta ga nũxĩra Abráũmaã nũxũ

yaxuxŭ. Natürü aixcūma nixĩ na ngetanüãcūma Abráũxŭ nangŭxẽẽxŭ ga Tupana, yerü yemaãcü marü namaã inaxuneta. <sup>19</sup> Rŭ ñuxma rŭ çtacüwa namexŭ ga yema mugü ga Moĩché ümatüxŭ? Rŭ dücax, Tupana rŭ marü Abráũmaã inaxunetaguwena nixĩ ga duũxŭgüna naxããxŭ ga yema mugü, na yemaãcü duũxŭgüxŭ nüxŭ nadauxẽẽxŭcèx na ñuxãcü poraãcü pecadu naxüexŭ. Rŭ yemaãcü nixĩ ñuxmata ínangu ga guma Abráũtaa ya Cristu. Rŭ gumachiga nixĩ ga Abráũmaã inaxunetaxŭ ga Tupana ga noxrix. Rŭ yexguma ínanguxgu ga yema mugü, rŭ Tupana rŭ daxüçũãx ga norü orearü ngeruũgümaãxĩra nüxŭ nixu. Rŭ yemagü nixĩ ga nüxĩ Moĩchémaã nüxŭ ixugüxŭ, rŭ nüma ga Moĩché rŭ duũxŭgümaã nüxŭ nixu. <sup>20</sup> Natürü yexguma Tupana Abráũmaã ixunetagu, rŭ nümaxŭchima ga Tupana nixĩ ga Abráũmaã nüxŭ yaxuxŭ ga yema norü uneta. Rŭ tama togümaãxĩra nüxŭ nixu na yemagü nüxĩ Abráũmaã nüxŭ ixugüexŭcèx.

*Tacücèx duũxŭgüna nanaxã ga Tupana ga yema mugü*

<sup>21</sup> ¿Rŭ ñuxŭ ñapegüxŭ i ñuxmax? ¿Pexcèx èxna rŭ yema Moĩché ümatüxŭ ga mugü rŭ inayanaxoxẽẽ i Tupanaãrŭ unetagü? Rŭ dücax, tama ngẽmaãcü nixĩ. Yerü yexguma chi naporagu ga yema mugü na tüxna naxããxŭ i maxŭ i taguma gúxŭ, rŭ chi Tupanapèxewa time i ngẽxguma meãma yanguxẽẽgu. <sup>22</sup> Natürü tama ngẽmaãcü nixĩ. Erü Tupanaãrŭ ore i ümatüxŭwa nüxŭ tatau na guxŭma i duũxŭgü rŭ pecadutüüwa nangẽxmagüxŭ. Rŭ ngẽmacèx i ñuxma rŭ yíxema

Ngechuchu ya Cristuaxŭ yaxōgŭxexicatama tixī ya nayauxgŭxe i ngēma maxŭ i aixcŭma mexŭ i Tupana tamaā ixunetaxŭ. <sup>23</sup> Rŭ yexguma tauta ínanguxgu ga Cristu na nŭxŭ yaxōgŭxŭcèx, rŭ mugütüŭwa tayexmagŭ rŭ tamaā inacuèx. Rŭ yemaācŭ tixīgŭ rŭ ñŭxmata Tupana taxcèx nangoxēē ga Ngechuchu ya Cristu na nŭxŭ yaxōgŭxŭcèx. <sup>24</sup> Rŭ yemaācŭ ga yema mugŭ rŭ tamaā inacuèx ñŭxmata Cristuxŭtawa tŭxŭ nagagŭ na nŭxŭ yaxōgŭxŭcèx rŭ ngēmaācŭ Tupanapēxewa imexŭcèx. <sup>25</sup> Natürŭ i ñŭxma na marŭ núma nanguxŭ ya Cristu na nŭxŭ yaxōgŭxŭcèx, rŭ marŭ tama ngēma mugütüŭwa tangēxmagŭ. Rŭ ñŭxma rŭ marŭ taxucèxma tŭxcŭŭ tamaā inacuèx i ngēma mugŭ. <sup>26</sup> Rŭ ñŭxma na Ngechuchu ya Cristuaxŭ peyaxōgŭxŭ, rŭ Tupanaxācŭgŭ pixīgŭ i guxāma i pemax. <sup>27</sup> Rŭ ñŭxma na Cristuégagu ípebaiŭxŭ, rŭ Cristuarŭ pixīgŭ rŭ núma rŭ pemaā inacuèx na naxrŭŭ pixīgŭxŭcèx. <sup>28</sup> Rŭ ñŭxma rŭ Tupanapēxewa rŭ nüetama nixī ega woo Yudiŭgŭ pixīgŭgu rŭ ēxna tama. Rŭ nüetama ega woo wŭxi i coriarŭ duŭxŭgŭ pixīgŭgu rŭ ēxna taxúxearŭ duŭxŭgŭ pixīgŭgu. Rŭ nüetama ega woo piyatŭgu rŭ ēxna pingexgu. Erŭ ñŭxma na Ngechuchu ya Cristuarŭ duŭxŭgŭ na pixīgŭxŭ, rŭ wŭxitama i duŭxŭ pixīgŭ i guxāma i pemax. <sup>29</sup> Rŭ ñŭxma na Cristuarŭ pixīgŭxŭ, rŭ ngēmacèx waxi nixī na aixcŭma Abráŭtaagŭ pixīgŭxŭ. Rŭ ngēmacèx i pema rŭ tá ta penayaxu i guxŭma ga yema Abráŭmaā inaxunetaxŭ ga Tupana.

## 4

<sup>1</sup> Rū dūcax, ngēxguma wūxi i buxū yunatūgu, rū ngēma buxū rū tama ngēxgumatama nanayaxu i nanatūarū ngēmaxūgū. Rū woo guxūma i nanatūarū ngēmaxūārū yora yixīgu, natūrū ngēxūrūxū i nanatūarū puracūtanūxūrūūmare nixī ñuxmata nayèx. <sup>2</sup> Rū ngēmacèx nangēxma i ngēma buxūārū dauruū i namaã icuáxū rū nūxū nūxna dauxū i ngēma nanatūarū ngēmaxūgū ñuxmata nawa nangu ya yima tauncū ya noxri nanatū nagu unetacū na ngēma buxū rū nūgūmaã inacuáxūcèx. <sup>3</sup> Rū yexgumarūū nixī ga tamaã nangupetūxū ga noxrix. Yerū yexguma tauta Cristuxū icuèxgu, rū natūūwa tayexmagū ga yema naãègū i chixexūgū i ñoma i naãnemaã icuèxgūxū. <sup>4</sup> Natūrū yexguma nawa nanguxgu ga yema ngunexū ga inaxunetaxū ga Tupana, rū nūma nanamu ga Nane. Rū duūxūgūrūū wūxi ga ngewa nabu ga guma Nane. Rū yema Moīché ūmatūxū ga mugütūūwa nayexma ga yexguma nabuxgu. <sup>5</sup> Rū yemaãcū nūma nangu ga Tupana Nane na tūxū ínanguxūxēēxūcèx i guxāma i yixema ga noxri mugütūūwa na iyexmagūxū. Rū yemaãcū tūxū narūngūxēē ga nūma ga Tupana Nane na Nanatū ya Tupanamaã tūxū yaxuxūcèx na aixcūma naxācūgūxūchi ixīgūxū. <sup>6</sup> Rū Tupana pexna nanamu ga Naã i Ūñexū na pexū nūxū nadauxēēxūcèx na aixcūma naxācūgūxūchi pixīgūxū. Rū ngēmacèx i ñuxma rū marū name i “Pa Chaunatūx”, ñaperūgū nūxū ya Tupana. <sup>7</sup> Rū ngēmacèx i ñuxma rū Tupanaxācūxūchi quixī, rū tama wūxi i norū duūxūmare quixī. Rū ñuxma

na naxãcũxũchi quiĩxũ, rü norü ngúchaũ nixĩ na  
cuxna naxããxũ i guxũma i tacü i noxrü ixĩxũ.

*Pauru rü yema yaxõgũxũcèx naxoegaã*

<sup>8</sup> Rü ũpa ga yexguma tauta Tupanaxũ pecuèxgu,  
rü perü tupananetagütüwa peyexmagü rü  
nüxũ picuèxũgü ga yema tama aixcũma Tupana  
ixĩgũxũ. <sup>9</sup> Natürü i ñuxma na Tupanaxũ pecuáxũ  
rü nüma rü na pexũ nacuáxũ, rü çtũxcüü  
wena naxcèx pewoeguchaũ i ngẽma naãẽgü  
i chixexũgü i ñoma i naãnemaã icuèxgũxũ?  
çRü tũxcüü penaxwèxe na wena natüüwa  
pegü pengẽxmagũxẽxũ i ngẽma naãẽgü i tama  
aixcũma poraexũ i natücèxmamare ixĩgũxũ?  
<sup>10</sup> Rü dücax i pemax, rü ñuxma rü ta ngẽma  
nuxcũmaũgũxũ i Yudíugücũmagu pexĩama woo  
Cristuaxũ na peyaxõgũxũ. Erü penaxaure i  
ñuxre i ngunexũgü rü ñuxre ya tauemacügü  
rü ñuxre ya taunecügü rü ñuxre i petagü, erü  
nagu perüxĩnüẽ na ngẽmaãcü Tupanapèxewa tá  
pimexũ. <sup>11</sup> Rü ngẽmacèx poraãcü chaxoegaã, erü  
ngürüãchi natücèxmamare tá nixĩ ga yema puracü  
ga petanüwa chaxũxũ. <sup>12</sup> Pa Chaueneëgũx, pexũ  
chacèèxũ na chauxrüü nüxũ perüxoexũ na nagu  
pexĩxũ i ngẽma Yudíugüarü mugü. Erü ñuxma  
na Cristuwe charũxũxũ rü marü nüxũ charüxo  
na nagu chixũxũ ga yema mugü ga ũpa tama  
nagu pexĩxũ. Rü dücax, yexguma noxri petanüwa  
chayexmagu rü tama choxũ pexo, rü ngẽmacèx  
chanaxwèxe i ñuxma rü ta chauga pexĩnüẽ.  
<sup>13</sup> Rü pema rü marü nüxũ pecuèx rü yexguma  
noxri pemaã nüxũ chixuxgu ga Tupanaãrü ore  
i mexũ, rü yema na chidaawexũgagu nixĩ ga



petanügu charüxãũxũ rü pemaã nüxũ chixuxũ ga Tupanaãrũ ore. <sup>14</sup> Rü yema ðaawe ga choxũ yexmaxũ, rü woo pexcèx rü wüxi ga wèxtümüũ nixĩ, natürũ tama choxũ pexo rü tama choxũ ípetèxüchi. Natürũ meãma choxũ peyauxgũ ñoma wüxi ga Tupanaãrũ orearũ ngeruũ i daxüçũãx chiĩxũrũ. Rü ñoma Ngechuchu ya Cristu chiĩxũrũ, meãma choxũ peyauxgũ. <sup>15</sup> ¿Natürũ ðacü êxna nangupetü namaã ga yema perü taãe ga noxri pexũ yexmaxũ? Erü pemaã nüxũ chixu rü noxri petanüwa chayexmagu rü poraãcü chomaã petaãegũ. Rü yexguma chi pexũ natauxchagu, rü pemaã nanguxũgu, rü chi pexetü peyaxu na choxna penaxãxüçèx, yerü yemaãcü poraãcü chomaã petaãegũ ga yexguma. <sup>16</sup> ¿Natürũ ðacü pexũ naxüpetü i ñuxmax? ¿Pexcèx rü êxna perü uwanü chixĩ yerü pemaã nüxũ chixu ga Tupanaãrũ ore i aixcüma ixĩxũ? <sup>17</sup> Rü ngẽma duũxũgũ i pexũ ngúexẽexũ na Yudíugücümügu na pexĩxüçèx, rü pegu narüxĩnüêneta, tama aixcüma ðacü rü mexüçèx nadaugũ. Erü nümagũ rü toxna pexũ nixĩgachixẽẽchaũ na ngẽmaãcü naga pexĩnüẽxüçèx. <sup>18</sup> Rü ngẽma togü rü marü name na pegu naxĩnüẽxũ, natürũ nanaxwèxe na perü mexüçèx nadaugũxũ i guxũguma. Rü tama name na petanüwa changẽxmaguxicatama perü mexüçèx na nadaugũxũ i ngẽma togü. <sup>19</sup> Pa Chauxacügũx, wenaxãrũ ñoma wüxi i mama ngĩxãcümaã nguxnecacürũ poraãcü pexcèx ngúxũ chinge na aixcüma meã Cristuaxũ peyaxögüxüçèx rü aixcüma naxcèx na pemaxẽxüçèx. Rü ngẽmaãcü tá chixĩ ñuxmatáta Cristu naxwèxexũrũ pixĩgũ i

perü maxüwa. <sup>20</sup> Rü chierü ñuxmatama pexütawa changëxmagu na pemaã chidexaxüchixüçèx, rü tama ñuxmarüŷ pexcèx chanaxümatümarexüçèx. Erü ñuxma rü tama nüxü chacuèx na tacügu pemaã charüxĩnüxü.

*Ore i cuèxruŷ i Abráŷxütaxü ga Agáchiga rü namèxüchi ga Charachiga*

<sup>21</sup> Rü pema na ngëma Moïché ümatüxü i mugütüŷwa pegü pengëxmagüxëëchaŷxü, rü chanaxwèxe i chomaã nüxü pixu ngoxi aixcüma nüxü pecuá na ñuxü ñaxü i ngëma mugü. <sup>22</sup> Erü ngëma mugüwa nüxü tadau rü Abráŷ rü nüxü nayexma ga taxre ga nane. Rü wüxi ga nane rü naxütaxü ga Agáwa nüxü nayexma, rü naĩ ga nane rü namèxüchi ga Charawa nüxü nayexma. <sup>23</sup> Rü guma nane ga naxütaxüwa nüxü yexmacü, rü nabu yerü yema nixĩ ga norü ngúchaŷ ga Abráŷ. Natürü guma nane ga namèxüchiwa nüxü yexmacü, rü nabu yerü yemaãcü inaxuneta ga Tupana. <sup>24-25</sup> Rü pemaã nüxü chixu i ngëma ore erü ngëmawa nangëxma i tacü i aixcüma ixĩxü i pexcèx changoxëëchaŷxü. Rü yema taxre ga ngexüğü rü taxre i cuèxruŷğü nixĩğü na ngëmawa nüxü icuáxüçèx na ñuxãcü Tupana duŷxüğüxü rüngüxëëxü na naxütawa nangugüxüçèx. Rü yema nüxĩraŷxü ga norü ngüxëë nixĩ ga yexguma Chinaĩrü mëxpünewa Moïchéna naxãngu ga norü mugü na naga naxĩnüëxüçèx ga duŷxüğü. Rü yema mugü ga Moïchéna naxãxü ga Chinaĩwa rü Agá iyixĩ ga norü cuèxruŷ. Rü yema nge ga Agá rü naxütaxü iyixĩ ga Abráŷ rü yemacèx ga ngĩxãcügü rü ngĩxrüütama togütüŷwa nayexmagü rü tama

ínanguxŭ. Rŭ yemaãcŭ ga yema nge rŭ wŭxi i cuèxruŭ iyixĩ nachiga i ngẽma Yudíugŭ i ñuxma maxẽxŭ rŭ ngẽma mugŭwe rŭxĩxŭ. Erŭ nŭmagŭ rŭ ñuxma rŭ ta natũŭwa nangẽxmagŭ i ngẽma mugŭ ga Moĩché yaxuxŭ ga mèxpúne ga Chinaĩ ya Arábiaanewa ngẽxmanewa. Rŭ ñuxma rŭ ta ngẽma mugŭgu naxĩ rŭ tama nŭxŭ narŭxoe. <sup>26-28</sup> Natŭrŭ yema nge ga Abráŭ namèxŭchi rŭ tama Agárŭŭ iyixĩ. Rŭ ngĩne ga Ichaá rŭ nabu yerŭ Tupanaãxŭ nayaxŭ ga Abráŭ ga yexguma Tupana namaã nŭxŭ ixuxgu rŭ tá na nŭxŭ nayexmaxŭ ga wŭxi ga nane. Rŭ ñuxma Pa Chaueneẽgŭx, yixema rŭ ta tayaxŭ i ngẽma Tupana tamaã ixunetaxŭ. Rŭ ngẽmacèx i ñuxma rŭ tama ngẽma nuxcũmaũgŭxŭ i mugŭtũŭwa tangẽxmagŭ. Rŭ ngẽmaãcŭ Abráŭ namèxŭchixacŭgŭrŭŭ tixĩgŭ. Rŭ ngẽmaãcŭ nŭxŭ tatau na aixcũma Tupana yanguxẽẽxŭ i norŭ ore ga Abráŭ namèxŭchichiga ũmatŭxŭ i ñaxŭ:

“¡Nataãẽ, Pa Ngecŭ i Ngexacŭcŭ! ¡Rŭ curŭ taãemaã rŭxáixnaxŭ woo tagumachirẽx na cuxãxãcŭxŭ! Erŭ tá cuxãxãcŭ, rŭ ngẽma ngexŭ i cuxŭtaxŭ i cuteaxŭ ãxãcŭxŭãrŭ yexera tá cuxŭ nangẽxma i cuxacŭgŭ”,

ñaxŭ. <sup>29</sup> Natŭrŭ guma Abráŭ nane ga naxŭtaxŭwa nŭxŭ yexmacŭ, rŭ chixri namaxŭ namaã ga guma Abráŭ nane ga Tupanaãrŭ unetagagu bucŭ. Rŭ ngẽxgumarŭŭ ta i ñuxma rŭ yixema i Tupanaãẽ i Ũnèxŭgagu tŭxŭ na nangẽxmaxŭ i maxŭ, rŭ chixri tamaã nachopetŭ i ngẽma Yudíugŭ i naxwèxegŭxŭ na nagu ixĩxŭ i ngẽma mugŭ ga Moĩché ũmatŭxŭ. <sup>30</sup> ¿Natŭrŭ ñuxŭ ñaxŭ i Tupanaãrŭ ore i ũmatŭxŭwa? Rŭ dŭcax, ngẽmawa

Abráũmaã nüxũ nixu ga na ngĩxũ ínátáxũcèx ga naxũtaxũ ngĩnemaã, yerü taxucürüwama yema ngĩnemaã nayayauxye ga norü yemaxũ ga namèxwaxũchixũcü ga naneãrũ tá ixĩxũ. <sup>31</sup> Rũ ngẽmaãcü, Pa Chaueneẽgũx, rü nüxũ tadau rü tama Abráũ naxũtaxũãcügürüũ tixĩgü, erü tama ngẽma mugütüũwa tangẽxmagü. Natürü Abráũ namèxũchixacügürüũ tixĩgü, erü Tupanaãrũ unetagagu tüxũ nangẽxma i tórü maxũ.

## 5

*Meã pegüna pedaugü na tama wena ngẽma mugütüũwa pengẽxmagüxũcèx*

<sup>1</sup> Rũ ñuxma ya Cristu rü marü tüxũ ínanguxũxẽẽ na tama ngẽma mugütüũwa ingẽxmagüxũcèx. Rũ ngẽmacèx name nixĩ i pegüna pedaugü na tama wena natüũwa pegü pengẽxmagüxũcèx i ngẽma mugü. <sup>2</sup> Rũ choxũ iperüxĩnũẽ! Rũ choma i Pauru rü pemaã nüxũ chixu, rü ngẽxguma chi nagu pexĩxgu na pegü ípewiechèxmüpẽxechiraũxũ na ngẽmaãcü penayaxuxũcèx i perü maxũ, rü ngẽxguma ya Cristu rü chi taxuwama pexũ name. <sup>3</sup> Rũ wena pemaã nüxũ chixu rü ngẽxürüũ i yatü i nügü íwiechèxmüpẽxechiraũchaũxũ na ngẽmaãcü Tupanapẽxewa namexũcèx, rü name nixĩ i nüxna nacuèxãchi na taxucürüwa ngẽmaãcü na nayauxãxũ i norü maxũ ega tama aixcũma naga naxĩnũgu i guxũma i togü i mugü. <sup>4</sup> Rũ guxãma i pema i nagu rüxĩnũẽxẽ na Tupanapẽxewa pimexũ ega nagu pexĩxgu i ngẽma mugü, rü pemaã nüxũ chixu rü marü Cristuna pixĩgachi i ngẽxgumax. Rũ ngẽxgumarüũ ta pegü nüxna peyaxũxẽẽ i

ngēma ngechaũ ga noxri Tupana namaã pexũ ngechaũxũ. <sup>5</sup> Natürü Tupanaãe i Üünexũ nixĩ i tüxũ rüngũxēxũ na yaxōgũxücèx. Rü ngēmacèx nixĩ i ínanguxēxũ na Cristugagu Tupanapēxewa imexũ. <sup>6</sup> Rü ngēmacèx i ñuxma na Ngechuchu ya Cristuarü duũxũgü ixĩgũxũ, rü nüetama nixĩ ega woo íwíechèxmüpēxechiraũgu rü ēxna tama, erü tama ngēma nixĩ i Tupanapēxewa tüxũ mexēxũ. Rü ngēma Tupana naxwèxexũ i ñuxma nixĩ na aixcũma yaxōgũxũ rü ngēmaãcü yigü na ingechaũgũxũ. <sup>7</sup> Pema rü meãma ipenaxũgü na Cristuwe perũxĩxũ. ¿Rü texé ēxna pexũ nüxũ taxoox na tama naga pexĩnüèxücèx i norü ore i aixcũma ixĩxũ? <sup>8</sup> Rü pemaã nüxũ chixu, rü tama Tupana ga noxri pexcèx cacü nixĩ ya yima pexũ nüxũ oócü. <sup>9</sup> Rü name nixĩ i nüxna pecuèxãchie rü wüxitama i duũxũ i chixexũ üxũ, rü nanachixexēē i guxũma i togü i natanüxũgü, ñoma wüxi i íraxũ i pãũãrũ puxēēruũ rü wüxi i taxũ i pãũchara ipuxēēxũrũ nixĩ. <sup>10</sup> Choma rü chayaxō na tórü Cori tá pexũ rüngũxēxũ na choma nagu charũxĩnũxũrũ nagu perũxĩnüèxücèx. Natürü Tupana tá nanapoxcu i ngēma duũxũ i pexũ chixēãxēxũ, rü nüetama nixĩ ega woo texé tixĩgu. <sup>11</sup> Rü nümaxũ i duũxũgü rü chauchiga nidexagü, rü nüxũ nixugüe na choma rü duũxũgũxũ changúexēxũ na nügü ínawiũchèxmüpēxechiraũxücèx rü mugü na yanguxēēgũxücèx na ngēmaãcü nüxũ nangēxmaxüçèx i maxũ i taguma gũxũ. Natürü, Pa Chaueneēgũx, rü ngēxguma chi ngēmaãcü duũxũgũxũ changúexēēgu, rü tãũ chima chowe

ningëxütanü i Yudíugü, erü tãũ chima naãëwa nangux i ngëma ore i nüxũ chixuxũ nachiga ya Cristu ga curuchagu taxcèx yucü. <sup>12</sup> Natürü ngëma duũxũgü i pexũ chixeãëgüxũ rü pexũ ucuxëgüxũ na pegü ípewiũchëxmüpëxechiraũxücèx, rü çtũxcüũ éxna i nümagü i tãũ noxtacüma nügü yacaugüpüxücharexegüxũ ta? <sup>13</sup> Natürü pemax, Pa Chaueneëgüx, rü Tupana pexcèx naca na ngëma mugüna ípenguxũxücèx. Natürü ñuxma na nüxna ípenguxũxũ, rü tama name i ngëmacèx pexeneärü ngúchaũ pexügü. Natürü name nixĩ na pegü pengechaũgüxũ rü ngëmaãcü pegü perüngũëëgüxũ i wüxichigü. <sup>14</sup> Erü guxũma i Tupanaärü mugü rü wüxi i muwatama nangox rü ñanagürü:

“¡Rü nüxũ nangechaũ i cumücü na cugütama cungechaũxürü!”

ñanagürü. <sup>15</sup> Natürü name nixĩ i pexuãëgü erü ngëxguma chi pegümaã penuëgu rü pegüchi pexaiegu, rü ngürüãchi tá pegü pewoone rü tá ípeyanaxoxëë i Tupanaärü ore i pewa ngëxmaxũ.

*Ngëma taxüneärü ngúchaũ rü tama Tupanaãë i Üünexũärü ngúchaũmaã nawüxigu*

<sup>16</sup> Pemaã nüxũ chixu, rü name nixĩ i Tupanaãë i Üünexũ naxwëxexũãcüma pemaxë. Rü ngëxguma ngëmaãcü pemaxëgu, rü tãütáma pexeneärü ngúchaũ pexügü. <sup>17</sup> Erü ngëma taxüneärü ngúchaũ rü tama Tupanaãë i Üünexũärü ngúchaũmaã nawüxigu. Rü ngëma Tupanaãxë i Üünexũärü ngúchaũ rü tama taxüneärü ngúchaũmaã nawüxigu. Erü ngëma taxre i ngúchaũgü,

rü nügüchi naxaie erü wüxichigü i ngēma rü tamaã inacuáxchaũ. Rü ngēmacèx i pema rü taxucürüwa penaxü i ngēma pematama penaxwèxexũ. <sup>18</sup> Natürü ngēxguma Tupanaãe i Üünexũ pemaã icuèxgux, rü marü tama ngēma nuxcümaũgüxũ i mugütüüwa pengëxmagü. <sup>19</sup> Rü meãma nangox na ñuxãcü namaxèxũ i ngēma duũxügü i naxüneärü ngúchaũ ügüxũ, rü naĩ i ngemaã maxèxũ, rü airugürüümare ixĩgüxũ. Rü tama naxãneẽ na tacü rü chixexũ naxügüxũ. <sup>20</sup> Rü tupananetachicünèxãgüxũ nicuèxüügü, rü nayuue rü nangõxwèxegü, rü aigu narüxĩnũe, rü nachoxügawèxegü, rü togüchi naxaie norü ngēmaxügücèx, rü nanuxwèxegü, rü duũxügüxũ naxucuxègü na to i nguxèëtaegu naxĩxücèx, rü ngēmaãcü nayatoye i duũxügü na tama wüxigu naxĩnũèxücèx. <sup>21</sup> Rü togüarü ngēmaxügücèx nixãüxãchigü, rü nangãxèwèxegü, rü peta naxügüecha, rü nanaxügü i muxüma i togü i chixexügü i ngēxgumarüũ ixĩxũ. Rü ngēmacèx, wena pemaã nüxü chixu rü guxüma i ngēma duũxügü i ngēmaãcü maxèxũ, rü nataxütáma i nachica i ngextá Tupana aëxgacü íyĩxüwa. <sup>22</sup> Natürü ngēxguma Tupanaãe i Üünexũ tamaã icuèxgu, rü nüma nixĩ i tüxü nangüxèèxũ na yigü ingechaügüxücèx, rü itaãègüxücèx, rü meã yigümaã imaxèxücèx, rü yaxna namaã ixĩnũèxücèx i togü, rü togümaã imecümagüxücèx, rü togüxü rüngüxèègüxücèx, rü aixcüma yanguxèèxücèx i ngēma nüxü ixuxũ. <sup>23</sup> Rü ngēxgumarüũ ta Naãe i Üünexũ tüxü narüngüxèe na tama chixexümaã nataeguxèèxücèx ega togü

chixexŭ tamaã ũxgux. Rŭ tŭxŭ narŭngŭxēē na meãma yigŭnatama idauxŭcèx na tama chixexŭgu iyixŭcèx. Rŭ nataxuma i mugŭ i nachuxuxŭ na naxŭxŭ i ngēma mexŭgŭ. <sup>24</sup> Rŭ ngēma duŭxŭgŭ i aixcŭma Ngechuchu ya Cristuarŭ duŭxŭgŭ ixŭgŭxŭ, rŭ marŭ nŭxŭ narŭxoe ga yema nuxcŭmaŭxŭ ga norŭ maxŭ ga chixexŭ, rŭ yema naxŭneãrŭ ngŭchaŭgŭ ga chixexŭ, rŭ guxŭma ga ŭacŭ ga to ga ngŭchaŭ ga tama mexŭ. <sup>25</sup> Rŭ ñuxma na Tupanaãē i Ūñexŭ tŭxna naxãxŭ i tŕrŭ maxŭ, rŭ name nixŭ i nŭma tŕrŭ maxŭmaã na inacuãxŭ. <sup>26</sup> Rŭ tama name i yigŭ Ítarŭta rŭ togŭmaã tanuãē, rŭ bai na ŭacŭcèx ixãŭxãchixŭ.

## 6

*Name nixŭ i guxãma i pema rŭ pegŭ perŭngŭxēēgŭ i wŭxichigŭ*

<sup>1</sup> Pa Chaueneēgŭx, ngēxguma chi texéxŭ pedèuxgu na ŭacŭ rŭ chixexŭgu tanguxŭ, rŭ pema na Tupanaãē i Ūñexŭ naxwèxexŭãcŭma na pemaxéxŭ, rŭ name nixŭ i tŭxŭ pengechaŭãcŭma tŭxŭ perŭngŭxēē na itayarŭwèxãchixŭcèx. ¡Natŭrŭ pexuãēgŭ i wŭxichigŭ, na tama pema rŭ ta nagu peyixŭcèx i ngēma chixexŭ! <sup>2</sup> ¡Rŭ pegŭ perŭngŭxēēgŭ i ngēxguma texé petanŭwa guxchaxŭgŭ tŭxŭ ngēxmagu! Erŭ ngēxguma ngēmaãcŭ pegŭ perŭngŭxēēgu, rŭ ngēmaãcŭ tá peyanguxēē i ngēma Cristu pexŭ muxŭ. <sup>3</sup> Rŭ ngēxguma texé nagu rŭxŭnŭgu na wŭxi i ŭacŭ tixŭxŭ, rŭ tŭgŭtama tawomŭxēē, erŭ Tupanapèxewa rŭ taxuŭmachirèx tixŭ. <sup>4</sup> Rŭ ngēmacèx i wŭxichigŭ, rŭ name nixŭ i tŭgŭarŭ maxŭtama tangugŭ.



Rü ngëxguma namexgu i tümaärü maxü, rü tügümaã tátama tataãë, rü taxucèxma tūxcüü togüarü maxüwa tügü tangugüarü maxüãx. <sup>5</sup> Erü tanaxwèxe ya wüxichigü na tümaärü maxünatama tadauxü i Tupanapëxewa. <sup>6</sup> Rü yíxema nayaxuxe i nguxëëtae i Tupanaärü orewa rü name nixi na tümaärü nguxëëruümaã tangauxü i gúxü i tümaärü ngëmaxügü. <sup>7</sup> ¡Rü pexuãëgü na tama ípetüexüçèx i perü maxüwa! Erü taxucürüwa texé Tupanaxü tawomüxëë. Rü yíxema chixexü úxe, rü chixexü tá tayaxu. Rü yíxema mexü úxe, rü mexü tá nixi i tayaxuxü. <sup>8</sup> Rü yíxema tümaxüneärü ngúchaü úxe, rü ngëma tümaxüneärü ngúchaü rü tá yuwa tūxü naga. Natürü yíxema Tupanaãë i Üünexüärü ngúchaü úxe, rü ngëma Tupanaãë i Üünexüwa tá tanayaxu i maxü i taguma gúxü. <sup>9</sup> Rü ngëmacèx tama name na nüxü rüchaxexü na mexü ixüexü. Erü ngëxguma chi tama nüxü rüchaxegu, rü düxwa mexü tá tayaxu i Tupanaxütawa. <sup>10</sup> Rü ngëmacèx ngëxguma tūxü nangëxmagu na tacümaã togüxü rüngüxëëxü, rü name nixi i guxãxüma tarüngüxëë. Natürü yexera tanaxwèxegü na nüxü rüngüxëëgüxü i ngëma taeneëgü rü taeyèxgü i yaxögüxü.

*Pauru rü nüxü narümoxë ga yema yaxögüxü, rü nayaxucuxëgü*

<sup>11</sup> Rü nuã tá ichanaxügü na chomaxüchima choxmëxmaã pexcèx chanaxümatüxü i ñaã popera. ¡Rü dücax, nüxü pedèux i ngëma choma chaxümatüxü na ñuxãcü natamatüxü!  
<sup>12</sup> Rü ngëma Yudíugü i pexü ngúexëëxü na pegü ípewiechëxmüpëxechiraügüxüçèx, rü

ngēmaācū pexū namu erū nanataāēxēēgūchaū  
 i ngēma togū i Yudíugū na tama naxchi  
 naxaieŭcèx nagagu na Ngechuchu ya Cristu  
 ga curuchagu yucūaxū na yaxōgūāxū. <sup>13</sup> Erū  
 woo i nūmagū na ínawiūchèxmūpēxechiraūxū,  
 rū tama nayanguxēē i guxūma i mugū.  
 Natürü nūmagū rū nanaxwèxegū na pegū  
 ípewiūchèxmūpēxechiraūxū, na yixcama nūgū  
 yacuèxūūgūxūcèx rū togū i Yudíugūmaā nūxū na  
 yaxuxūcèx na pema rū ta naxrūū nagu pexīxū i  
 ngēma nuxcūmaūgūxū i mugū. <sup>14</sup> Natürü i choma  
 rū chaugū chicuèxūū erū nūxū chayaxō ya tórū  
 Cori ya Ngechuchu ya Cristu ga curuchagu yucū.  
 Rū ngēmacèxicatama nixī i chaugū chicuèxūūxū.  
 Rū ñuxma na Cristu ga curuchagu yucūaxū  
 chayaxōxū, rū marū tama nagu charūxīnū i ñoma  
 i naāne rū norū ngēmaxūgū. Rū ngēxgumarūū ta  
 i ñoma i naāne rū marū tama choxū nacuáxchaū.  
<sup>15</sup> Erū ngēxguma Ngechuchu ya Cristuarū duūxūgū  
 ixīgūgu, rū Tupanapēxewa rū taxuūma nixī i  
 ngēma na íwiechèxmūpēxechiraūxū rū ēxna tama.  
 Natürü ngēma aixcūma napēxewa mexū nixī na  
 naxūchicūūxū i tórū maxū na ngexwacaxūxū i  
 duūxūgū ixīgūxūcèx. <sup>16</sup> Rū Tupanana naxcèx  
 chaca na pexū nataāēxēēgūxūcèx rū nūxū  
 pengechaūtumūūgūxūcèx i guxāma i pema i  
 aixcūma yanguxēēgūxe i ngēma pemaā nūxū  
 chixuxū, rū guxāma ya yíxema aixcūma Tupanaārū  
 duūxūgū ixīgūxe. <sup>17</sup> Rū ñuxmawena rū tama  
 chanaxwèxe na texé tacū rū guxchaxūgū choxna  
 āxū. Erū choma rū aixcūma tórū Cori ya  
 Ngechuchuarū duūxū chixī. Rū ngēma chorū  
 oxrigūchica i chowa ngēxmagūxūwa nūxū pecuèx

na aixcüma yĩxũ i ngẽma. <sup>18</sup> Pa Chaueneẽgũx,  
chanaxwèxe i tórü Cori ya Ngechuchu ya Cristu  
pexũ narüngũxẽẽ i guxãma i pemax. Rũ ngẽmaãcü  
yĩ.

Rũ nuãma pexna,  
Pauru

**Tupanaarü Ore i Tóru Cori ya Ngechuchu ya  
Cristuchiga  
New Testament in Ticuna (PE:tca:Ticuna)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ticuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ticuna

tca

Peru

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Ticuna

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

9d5dc22a-30be-5d26-85a9-76047f4c89e6